



QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
GUIDA INTRODUTTIVA
SCHNELLSTARTANLEITUNG

- EN Wireless Controller for Xbox 360®
FR Manette sans fil pour Xbox 360®
ES Mando inalámbrico Xbox 360
IT Controller wireless per Xbox 360
DE Wireless Controller für Xbox 360

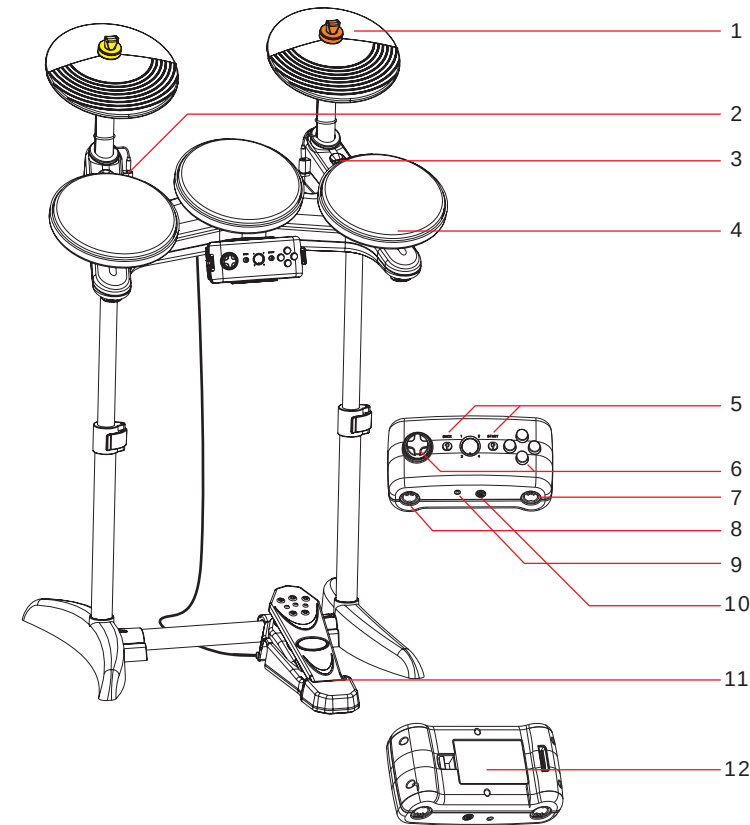
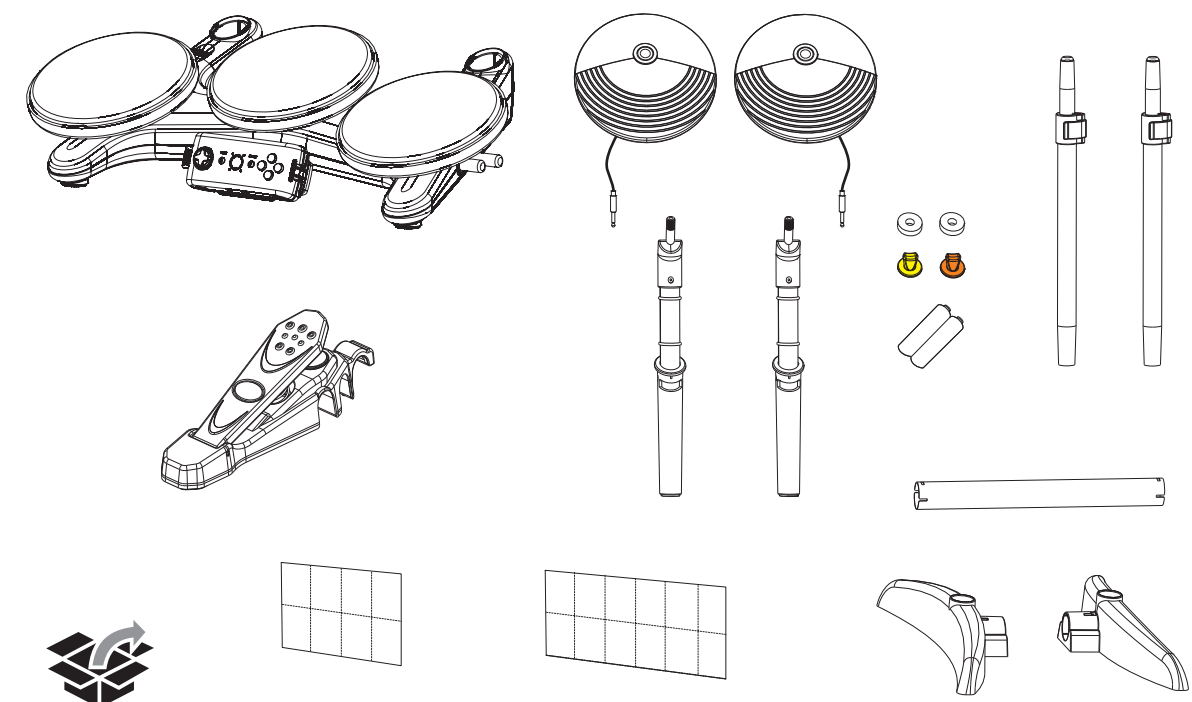
WARNING
CHOKING HAZARD - Small parts
Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT
RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces
Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA
RIESGO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas
No apto para niños menores de 3 años.

ATTENZIONE
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO -
Contiene parti di piccole dimensioni.
Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.

WARNUNG
ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleine Teile
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



1. Yellow and Orange Cymbal Pads
2. Yellow and Orange Cymbal Pad inputs
3. Levers to remove cymbal post
4. Red, Blue and Green Drum Pads
5. START and BACK buttons,
Xbox Guide button and Ring of Light
6. Directional Pad and Action buttons
7. MIDI OUT - Use a MIDI cable
to connect an external MIDI device here
8. MIDI IN - Use a MIDI cable
to connect an external MIDI device here

1. Cymbales jaune et orange
2. Connecteurs cymbales jaune et orange
3. Leviers pour retirer le pied des cymbales
4. Pads de batterie rouge, bleu et vert
5. Boutons START et BACK,
Xbox Guide et Anneau de lumière
6. Bouton multidirectionnel et touches d'action
7. MIDI OUT - Utilisez un câble MIDI pour relier un
dispositif externe MIDI
8. MIDI IN - Utilisez un câble MIDI pour relier un dispositif
externe MIDI

1. Plátillos amarillo y naranja
2. Conexiones de entrada de plátillos amarillo y naranja
3. Palanca para quitar poste del plátillo
4. Pads rojo, azul y verde
5. Botones START y BACK,
Botón Guía Xbox y Anillo de luz
6. Mando de dirección y botones de acción
7. Salida MIDI - Use un cable de MIDI para conectar
aquí un dispositivo MIDI externo
8. Entrada MIDI - Use un cable de MIDI para conectar
aquí un dispositivo MIDI externo

1. Piatti giallo e arancione
2. Ingressi dei piatti giallo e arancione
3. Leve per rimuovere le aste dei piatti
4. Tamburi rosso, blu e verde
5. Pulsanti AVANTI e INDIETRO, pulsante Guida
di Xbox e Cerchio di luce
6. Tasti direzionali e pulsanti Azione
7. USCITA MIDI - Utilizzare un cavo MIDI per collegare
un dispositivo MIDI esterno
8. INGRESSO MIDI - Utilizzare un cavo MIDI per collegare
un dispositivo MIDI esterno

1. Gelbes und orangefarbenes Becken-Pad
2. Eingänge für gelbes und orangefarbenes Becken-Ständer
3. Hebel zur Entfernung des Becken-Ständers
4. Rotes, blaues und grünes Drum-Pad
5. START-Taste und BACK-Taste, Xbox Guide-Taste und
Lichtkreis
6. Steuerkreuz und Aktionstasten
7. MIDI OUT - Hier können Sie über ein MIDI-Kabel ein
externes MIDI-Gerät anschließen.
8. MIDI IN - Hier können Sie über ein MIDI-Kabel ein
externes MIDI-Gerät anschließen.

9. Erweiterungsanschluss (für den Anschluss eines
Headsets)
10. Verbindungstaste
11. Bass-Pedal
12. Batteriefach
13. Erweiterungsanschluss (für den Anschluss
externer Geräte)
14. Eingang Bass-Pedal (für ein zweites Bass-Pedal)
15. Eingang Bass-Pedal
16. Trommelstockhalter



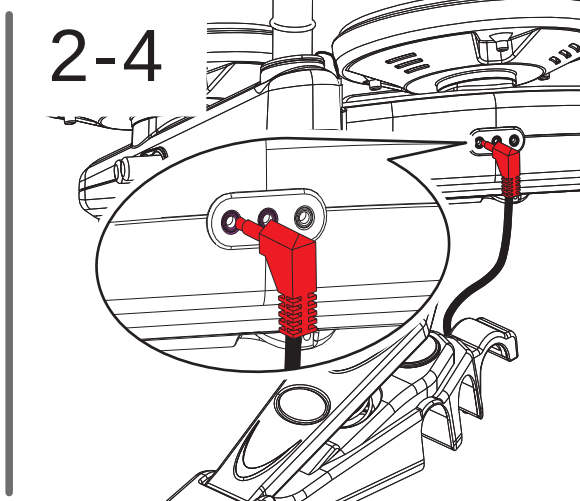
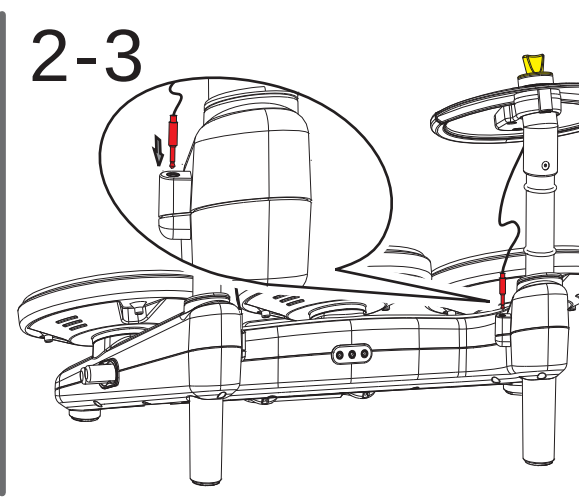
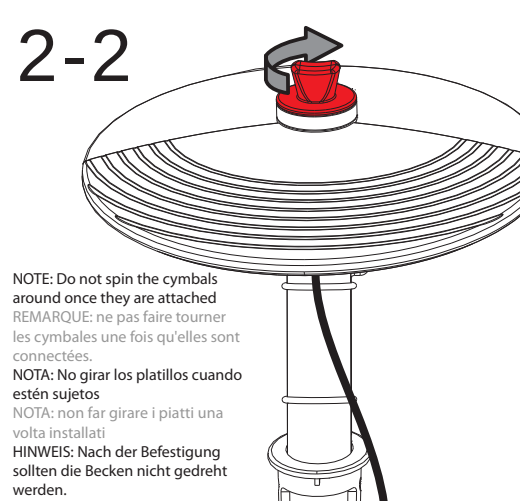
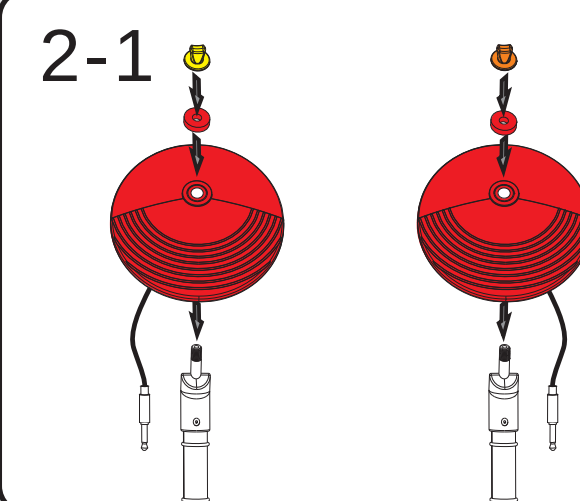
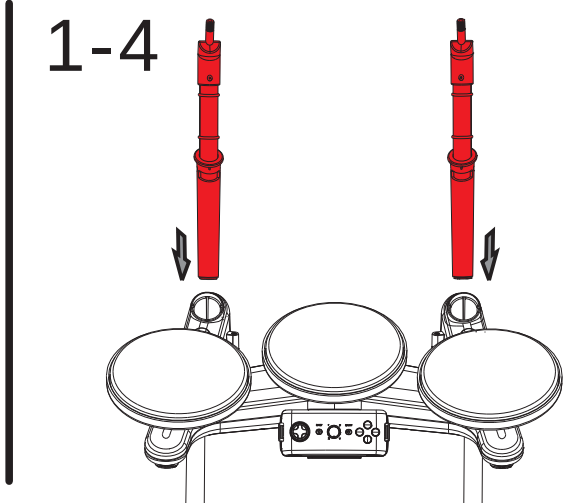
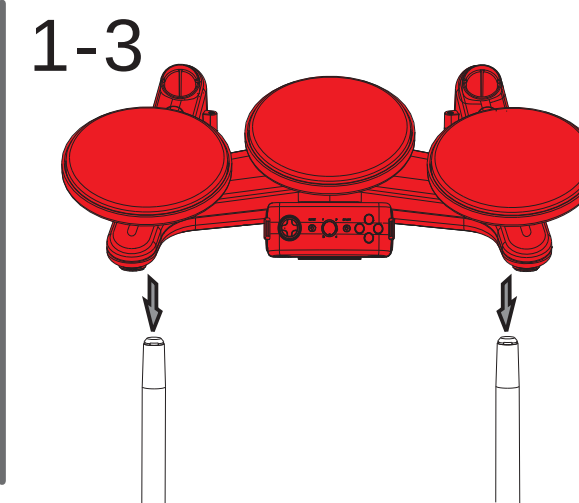
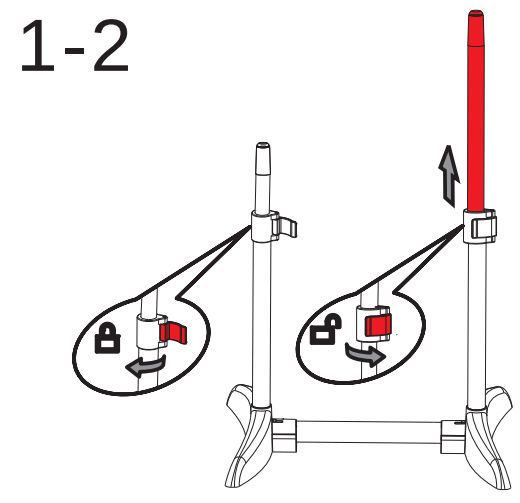
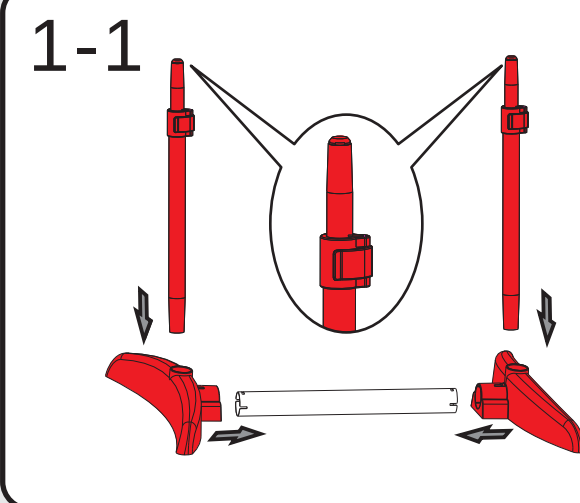
IMPORTANT! Please consult the wireless controller instruction manual for important health and safety information

IMPORTANT! Consulter le manuel d'instructions de la manette sans fil pour les renseignements importants de santé et sécurité.

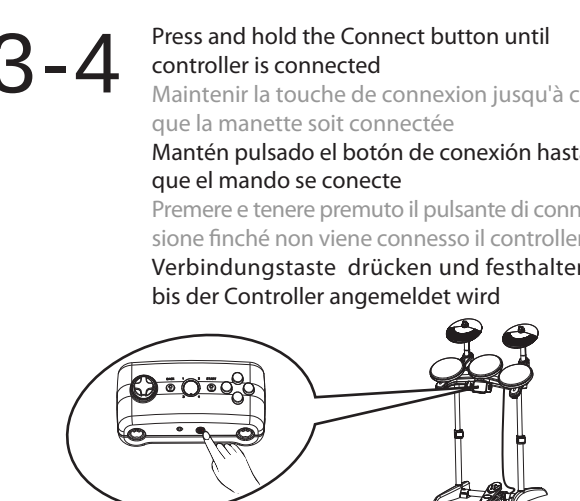
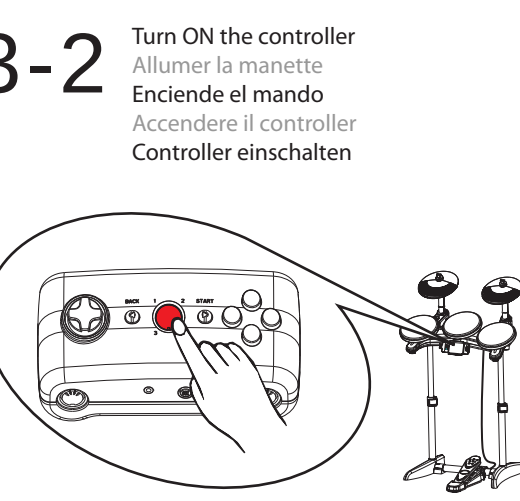
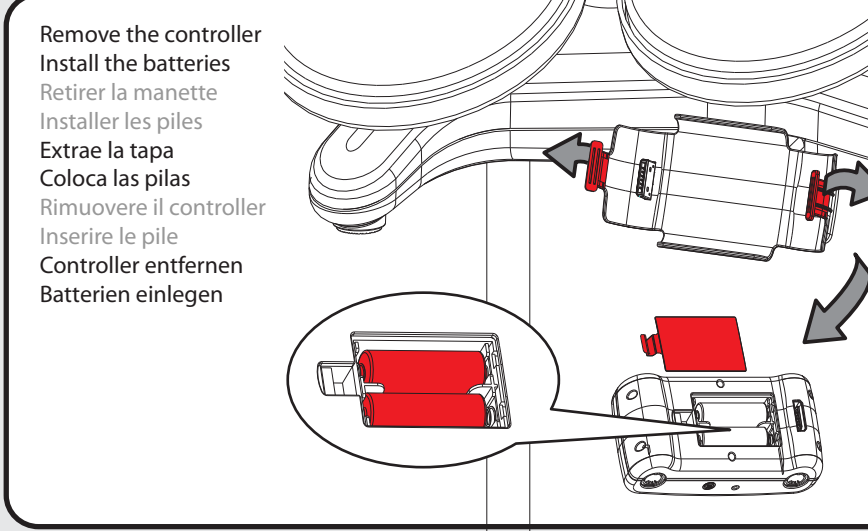
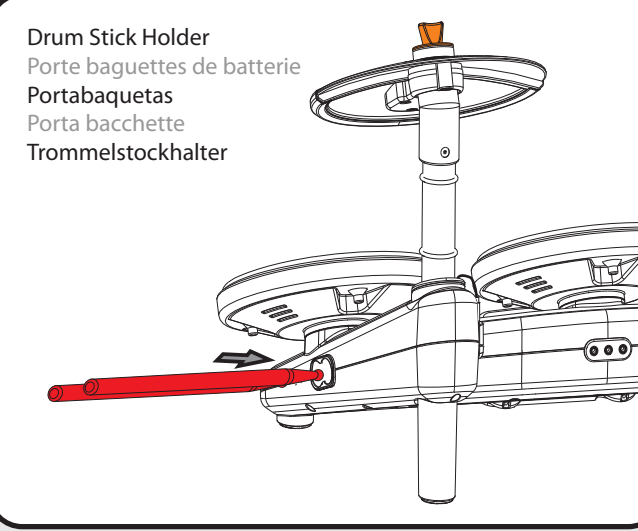
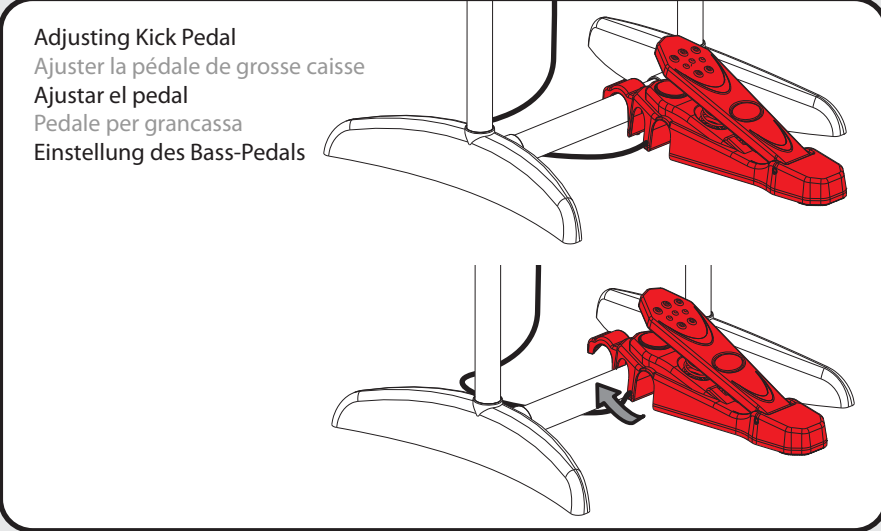
¡IMPORTANTE! Consulta el Manual de instrucciones del mando inalámbrico para conocer la información relevante sobre salud y seguridad.

IMPORTANTE. Consultare il manuale di istruzioni del controller wireless per importanti informazioni relative alla salute e alla sicurezza.

WICHTIG! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Wireless-Controllers, um wichtige Gesundheits- und Sicherheitsinformationen zu erhalten



NOTE: Do not spin the cymbals
around once they are attached
REMARQUE: ne pas faire tourner
les cymbales une fois qu'elles sont
connectées.
NOTA: No girar los plátillos cuando
estén sujetos
NOTA: non far girare i piatti una
volta installati
HINWEIS: Nach der Befestigung
sollten die Becken nicht gedreht
werden.



IMPORTANT! Before using the Xbox 360 with this product, read the Xbox 360 instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the Xbox 360.

IMPORTANT ! Avant d'utiliser votre console Xbox 360 avec ce produit, consultez son manuel d'instructions pour des informations de santé et de sécurité importantes concernant l'utilisation de la console Xbox 360.

¡IMPORTANTE! Antes de usar la consola Xbox 360 con este producto, lee el manual de instrucciones Xbox 360 para obtener información importante sobre salud y seguridad y otra información relacionada con el uso de la consola Xbox 360.

IMPORTANTE. Prima di utilizzare la console Xbox 360 con il prodotto, leggere il manuale delle istruzioni di Xbox 360 per informazioni sulla sicurezza e sull'incolumità fisica e altre informazioni relative all'utilizzo della console Xbox 360.

WICHTIG! Bevor Sie die Xbox 360 mit diesem Produkt verwenden, lesen Sie im Handbuch zur Xbox 360 die Kapitel zu Sicherheit und Gesundheit sowie die weiteren Informationen zur Verwendung der Xbox 360.

Thank you for purchasing this controller. For your personal safety and the safety of others, before using this product please carefully read the instruction manual and quick start guide.

Merci d'avoir acheté cette manette. Pour votre sécurité et celle de votre entourage, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le guide de démarrage rapide avant toute utilisation.

Gracias por comprar este mando. Para tu seguridad personal y la de los demás, antes de usar este producto por favor lee con atención el manual de instrucciones y la guía de inicio rápido.

Grazie per avere acquistato questo controller. Per la propria sicurezza e quella altrui, prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il manuale delle istruzioni e la presente guida introduttiva.

Danke, dass Sie diesen Controller gekauft haben. Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie es für später auf.

POWER SAVE MODE: If the controller is turned on but has not been used for more than 15 minutes it will automatically enter a "sleep mode" to prolong battery life. To turn the power back on, press and hold the Xbox Guide button or START button.

MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE: Si la manette est allumée mais reste inutilisée pendant plus de 15 minutes, elle passe automatiquement en mode veille afin de prolonger la durée de vie des piles. Pour la mettre à nouveau sous tension, maintenez la touche Xbox Guide ou la touche START enfoncée.

MODO DE AHORRO DE ENERGÍA: Si el mando está encendido, pero no se utiliza durante más de 15 minutos, automáticamente pasará al "modo de espera" para prolongar la vida de las baterías. Para conectar nuevamente la alimentación, mantén pulsado el Botón Guía Xbox o el Botón START.

MODALITÀ DI RISPARMIO ENERGIA: se il controller è acceso ma non viene utilizzato per più di 15 minuti, viene automaticamente attivata la modalità di sospensione per estendere la durata delle pile. Per riattivare il controller, premere e tenere premuto il pulsante della Guida di Xbox o di avvio.

STROMSPARMODUS: Falls der Controller eingeschaltet ist und länger als 15 Minuten nicht verwendet wurde, wird automatisch der Stromsparmodus aktiviert, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Um den Controller wieder einzuschalten, halten Sie die Xbox Guide-Taste oder die START-Taste fest.

Questions or issues when setting up your new controller? We recommend that you first contact Activision customer support before returning your product or visit the website below for technical help:

Vous avez des questions ou rencontrez un problème lors de l'installation de votre nouvelle manette? Il est recommandé de commencer par contacter le support clients d'Activision avant de nous retourner votre produit ou de visiter le site Internet ci-dessous afin de recevoir une aide technique:

¿Tienes preguntas o problemas para instalar el nuevo mando? Te recomendamos que contactes primero con un representante del servicio de atención al cliente de Activision antes de enviarnos tu producto o que visites el siguiente sitio Web para obtener asistencia técnica:

In caso di domande o problemi relativi alla configurazione del nuovo controller, prima di restituire il prodotto rivolgersi all'assistenza clienti di Activision o visitare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito:

Haben Sie Fragen oder Probleme bei der Einrichtung Ihres neuen Controllers? Wenden Sie sich zuerst an den Kundendienst von Activision, bevor Sie Ihr Produkt zurückgeben, oder suchen Sie auf der unten angegebenen Website nach technischer Hilfe:

<http://activision.com/support>

© 2010 Activision Publishing, Inc. Guitar Hero and Activision are registered trademarks of Activision Publishing, Inc. This product is manufactured under license from Microsoft Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox LIVE, and the Xbox logo are trademarks of the Microsoft group of companies and are used under license from Microsoft. ACTIVISION AUTHORIZES USE OF THIS CONTROLLER ONLY WITH AN ACTIVISION GAME PRODUCT OR OTHER ACTIVISION PRODUCT. ANY OTHER USE IS PROHIBITED AND NO OTHER ACTING EXPRESS OR IMPLIED IS GRANTED.

© 2010 Activision Publishing, Inc. Guitar Hero et Activision sont des marques déposées d'Activision Publishing, Inc. Ce produit est fabriqué sous licence de Microsoft Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox LIVE, et les logos Xbox sont des marques de commerce du groupe de sociétés Microsoft. ACTIVISION AUTORISE L'USAGE DE CE MANETTE SEULEMENT AVEC UN JEU ACTIVISION OU UN AUTRE PRODUIT ACTIVISION. TOUTE AUTRE UTILISATION EST INTERDITE. AUCUNE AUTRE LICENCE EXPRESSE OU IMPLIEE N'EST ACCORDÉE.

© 2010 Activision Publishing, Inc. Guitar Hero y Activision son marcas registradas de Activision Publishing, Inc. Este producto se fabrica con licencia de Microsoft Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox LIVE y los logotipos de Xbox son marcas comerciales del grupo de compañías Microsoft y se usan con licencia de Microsoft. ACTIVISION AUTORIZA EL USO DE ESTE MANDO SOLAMENTE CON UN PRODUCTO DE VIDEO DE ACTIVISION O CON OTRO PRODUCTO AUTORIZADO. ESTÁ PROHIBIDO CUALQUIER OTRO USO Y NO SE OTORGA NINGUNA OTRA AUTORIZACIÓN, EXPRESA NI IMPLÍCITA.

© 2010 Activision Publishing, Inc. Guitar Hero und Activision sind eingetragene Marken der Activision Publishing, Inc. Dieses Produkt wird unter Lizenz von Microsoft Corporation gefertigt. Microsoft, Xbox, Xbox LIVE und die Xbox Logos sind Marken der Microsoft Unternehmensgruppe und werden unter Lizenz von Microsoft verwendet. ACTIVISION STÄTTET DIE VERWENDUNG DIESER CONTROLLER NUR FÜR ACTIVISION-SPIELE ODER ANDERE AUTORIZIERTE PRODUKTE. JEGLICHE ANDEREVERWENDUNG, DRUCK UND/ODER VERLETTUNG, AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, WERDEN NICHT GEBÜHRT.



